

Brusel 22. května 2023  
(OR. en)

8314/23  
ADD 1

LIMITE

INF 70  
API 57

#### POZNÁMKA K BODU „I/A“

|                           |                                                                                       |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:               | Generální sekretariát Rady                                                            |
| Příjemce:                 | Výbor stálých zástupců / Rada                                                         |
| Č. předchozího dokumentu: | 8310/23; 8313/23; 8314/23                                                             |
| Předmět:                  | Přístup veřejnosti k dokumentům<br>– potvrzující žádost č. 07/c/01/23<br>= prohlášení |

#### Prohlášení Finska

Finsko zdůrazňuje, že je důležité zajistit rovnováhu mezi přístupem k dokumentům a ochranou soukromí a osobnosti jednotlivce v úředních dokumentech. Požadavek na žadatele, aby odůvodnil potřebu oprávněného převažujícího veřejného zájmu na zpřístupnění osobních údajů, nebo skutečnost, že toto předání údajů je nezbytné pro konkrétní účel ve veřejném zájmu, by neměl být stanoven příliš přísně. Kromě toho je v rámci zajištění rovnováhy rovněž důležité informovat žadatele o jeho povinnosti odůvodnit potřebu nebo nezbytnost předání údajů. Finsko se domnívá, že jelikož se zdá, že žadatel nebyl informován o své povinnosti odůvodnit žádost z hlediska předpokladů vyplývajících z pravidel pro ochranu údajů, nebyla při vyřizování žádosti správně zajištěna rovnováha mezi těmito dvěma zájmy, a tudíž nemůže souhlasit s návrhem odpovědi.